

Denník

evidencie odborného výcviku

Munkanapló

évközi szakmai gyakorlatról

Školský rok:/.....
Tanév:

Názov školy:
Az iskola neve:

Denník
evidencie odborného výcviku
Munkanapló
évközi szakmai gyakorlatról

Študijný/učebný odbor (kód a názov):
Tanulmányi szak/szakma (kódszám és megnevezés)

Školský rok:
Tanév:

Ročník:
Évfolyam:

Trieda:
Osztály:

Skupina:
Csoport:

Počet žiakov v skupine:
A tanulók száma a csoportban:

Na začiatku školského roka:
Tanévkezdéskor:

Na konci školského roka:
A tanév végén:

Zmeny v skupine:
Változások a csoportban:

Dátum Dátum	Meno a priezvisko Utónév és családi név	Dôvod Ok	Dátum Dátum	Meno a priezvisko Utónév és családi név	Dôvod Ok

V školskom roku vyučovali:
A tanév folyamán tanítottak:

Od - od -tól - ig	Číslo tém učebných osnov, ktoré preberali Az átvett téma tanterv szerinti száma	Majster odbornej výchovy /Učiteľ odbornej praxe Szakoktató/Gyakorlatvezető

Meno a priezvisko majstra odbornej výchovy
/učiteľa odbornej praxe:
Szakoktató/gyakorlatvezető utóneve és családi neve:

Zmena od:
A változás kezdete:

Vysvetlivky (poznámky) pozri na poslednej strane.
A magyarázatot (megjegyzéseket) lásd az utolsó oldalon.

Por. číslo Sorszám	Priezvisko a meno Családi név és utónév	Zápis dochádzky a hodnotenia žiakov dňa A tanulók jelenlétének és értékelésének napi nyilvántartása												Počet zameškaných hodín / Mulasztott órák száma		Výsl. známka (za obdobie, za šk. rok) Végső osztályzat
															Spolu Együtt	
1.																
2.																
3.																
4.																
5.																
6.																
7.																
8.																
9.																
10.																
11.																
12.																
13.																
14.																
15.																
16.																
17.																
18.																
19.																
20.																
21.																
22.																
23.																
24.																
25.																

Por. číslo Sorszám	Zápis dochádzky a hodnotenia žiakov dňa A tanulók jelenlétének és értékelésének napi nyilvántartása												Počet zameškaných hodín / Mulasztott órák száma		Výsl. známka (za obdobie, za šk. rok) Végső osztályzat
														Spolu Együtt	
1.															
2.															
3.															
4.															
5.															
6.															
7.															
8.															
9.															
10.															
11.															
12.															
13.															
14.															
15.															
16.															
17.															
18.															
19.															
20.															
21.															
22.															
23.															
24.															
25.															

Vysvetlivky - Magyarázat:

Do denníka evidencie odborného výcviku zapisuje majster odbornej výchovy/učiteľ odbornej praxe plnenie učebných osnov, neprítomnosť žiakov a výsledky bežného hodnotenia žiakov svojej skupiny.

- A szakoktató / gyakorlatvezető a munkanaplóban vezeti a tantervi tananyag teljesítését, a csoportjába sorolt tanulók hiányzását és munkájának értékelését.

Na ľavej strane fólia zapisuje majster odbornej výchovy/učiteľ odbornej praxe neprítomnosť žiakov a výsledky bežného hodnotenia, na pravej strane fólia preberané časti učebných osnov a tému domácej úlohy.

- A szakoktató / gyakorlatvezető a hiányzókat és az értékelést a bal oldali lapra írja be, a jobb oldali lapon pedig az átvett tananyagot és a házi feladat témáját tünteti fel.

Denník je upravený tak, že vždy jeden stĺpec na ľavej strane fólia zodpovedá jednému riadku na pravej strane (napr. prvý stĺpec zodpovedá prvému riadku, druhý stĺpec druhému riadku atď.). Pritom vždy jeden stĺpec a jeden riadok slúžia záznamom v priebehu jedného vyučovacieho dňa.

- A munkanaplóban a bal oldali lapon egy oszlop a jobb oldali lapon levő egy sornak felel meg (pl. az első oszlop az első sornak, a második oszlop a második oszlopnak stb.). Egy oszlop és egy sor egy tanítási nap folyamán keletkezett bejegyzésekre szolgál.

Výsledky hodnotenia zapíše majster odbornej výchovy/učiteľ odbornej praxe arabskými číslicami podľa päťstupňového hodnotenia.

- Az értékelés eredményét a szakoktató / gyakorlatvezető az ötfokú osztályozási skála szerint arab számmal írja be.

Neprítomnosť žiakov vyznačuje majster odbornej výchovy/učiteľ odbornej praxe tak, že v príslušnom okienku sa pri zisťovaní neprítomných žiakov zapisuje písmeno „a“ (absencia = neprítomný). Na konci zmeny alebo pri oneskorenom príchode žiaka poznačí do zápisu dochádzky za písmeno „a“ arabskou číslicou počet hodín, na ktorých žiak nebol prítomný, napr. a3, a6 atď. Záznam o neprítomnosti sa vykonáva v príslušnom okienku priamo v riadku, aby sa pri prípadnom príchode žiaka počas vyučovania mohlo v tomto okienku zapisovať aj jeho hodnotenie, napr.

- A jelenlét ellenőrzésekor a szakoktató / gyakorlatvezető a mulasztást a megfelelő rovatba beírja „a“ (absencia = hiányzik) betűvel jelöli. A műszak végén vagy késő tanuló esetén annak megérkezésekor az „a“ betű után a mulasztott órák számát kell beírni, pl. a3, a6. A mulasztást a megfelelő rovatba úgy kell jelezni, hogy késő tanuló esetén ugyanabba a sorba be lehessen írni az értékelést is.

a3	(neprítomnosť) (hiányzás)
1	(známka) (osztályzat)

Na konci mesiaca spočíta majster odbornej výchovy/učiteľ odbornej praxe u každého žiaka počet zameškaných hodín, ktorý sa uvedie v stĺpci „spolu“. V ďalšom stĺpci „z toho neospravedlnené“ sa uvedie počet hodín, ktoré žiakovi neospravedlnili z chýbajúcich hodín.

- A hónap végén a szakoktató / gyakorlatvezető az egyes tanulók összes mulasztott tanóráját az „együtt“ rovatba írja be. A következő „ebből igazolatlan“ oszlopba az összes mulasztott órából számított igazolatlanul mulasztott órák számát kell beírni.

Na konci I. a II. polroka sa zapisuje výsledná známka odborného výcviku do posledného stĺpca na ľavej strane a tá istá známka sa uvedie i do katalógového listu.

- Az I. és II. félév végén az év végi érdemjegyet a bal oldali utolsó oszlopba kell beírni, és ugyanezt az érdemjegyet kell a törzslapon is rögzíteni.

Správne a starostlivo vedené záznamy poskytnú majstrovi odbornej výchovy prehľad o tom, ako sa plnia učebné osnovy, ako aj o tom, na ktorých častiach učebných osnov nebol žiak prítomný, kde je možné teda predpokladať nedostatok vo vedomostiach a zručnostiach žiaka, pri ktorých častiach osnov bol žiak hodnotený, s akým výsledkom atď.

- A helyesen és gondosan vezetett bejegyzések segítenek a szakoktátónak abban, hogy áttekintése legyen a tananyag teljesítéséről, a tanuló mulasztásairól, azaz hogy mely tananyagrészekről hiányzott – ezért valószínűleg ezek esetében hiányosak az ismeretei és a készségei –, mely részekből kapott értékelést és milyen eredménnyel stb.